



BIATORBÁGY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

a Bátorbágy Szőlőhegyek Fejlesztési Tanulmány és a Bátorbágy külterületei Konceptió tárgyában benyújtott közérdekű bejelentés aláírói személyes adatainak kezeléséről

Bátorbágy, 2026. szeptember 15.

Jelen tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzata által a Biatorbágy Szőlőhegyek Fejlesztési Tanulmány (2022) és a „Biatorbágy külterületei” Koncepció (2025) tárgyában benyújtott petíció közérdekű bejelentésként történő kezelése során végzett adatkezelésre vonatkozik.

A petíció aláírói a koncepció jelenlegi formájával és a Helyi Építési Szabályzat ehhez kapcsolódó módosításával kapcsolatban közös álláspontot fogalmaztak meg. Az Önkormányzat a beadványt a 2023. évi XXV. törvény szerinti közérdekű bejelentésként kezeli, és az aláírókat annak elintézéséről közvetlenül, írásban tájékoztatja.

Az Önkormányzat az érintettek részére az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet; a továbbiakban: GDPR), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.), alapján az alábbi tájékoztatást adja.

I. Az adatkezelő és az adatkezelési feladatok ellátása

Adatkezelő:	Biatorbágy Város Önkormányzata
Képviseli:	Kocsis József polgármester
Székhely:	2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/A
Telefon:	+36 (23) 310-174
E-mail:	hivatal@biatorbagy.hu
Weboldal:	www.biatorbagy.hu

Az adatkezelés célját és kereteit Biatorbágy Város Önkormányzata határozza meg. Az adatkezeléssel járó ügyviteli, iktatási, nyilvántartási, vizsgálati, kapcsolattartási és kézbesítési feladatokat az Önkormányzat feladatellátását segítő Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal (2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/A; a továbbiakban: Hivatal) látja el. A Hivatal munkatársai a személyes adatokat az Önkormányzat által meghatározott célból, feladat- és hatáskörükben, a szükséges mértékben kezelik.

Az Önkormányzat és a Hivatal közötti feladatmegosztás alapját a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 84. § (1) bekezdése képezi. A Hivatal az Önkormányzat szervezeti feladatellátásának keretében jár el; e közreműködés nem változtat azon, hogy a jelen tájékoztató szerinti adatkezelés adatkezelője az Önkormányzat.

Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége:

Név:	dr. Kaveczki Andrea
E-mail:	kaveczki.andrea@biatorbagy.hu

II. Az érintettek köre és az adatkezelés célja

Az adatkezelés érintettjei azok a természetes személyek, akik a petíciós ívet aláírták, és akiknek a nevét, lakcímét, aláírását, valamint a petícióban foglalt állásponthoz való csatlakozását a petíció benyújtója az Önkormányzat részére átadta.

Az adatkezelés célja:

- a közérdekű bejelentés iktatása, nyilvántartása, vizsgálata és elintézése;
- kapcsolattartás a közérdekű bejelentőkkel;
- a megtett intézkedésről vagy annak mellőzéséről és ezek indokairól szóló írásbeli tájékoztatás közvetlen postai megküldése;
- az adatkezelés és az ügyintézés jogszerűségének igazolása.

III. A személyes adatok forrása és a kezelt adatok köre

Az Önkormányzat a személyes adatokat nem közvetlenül az érintettektől gyűjtötte. Az adatok forrása a petíciót benyújtó Biatorbágyi Polgári Környezetvédő Egyesület, amely az aláírásgyűjtés során előzetesen tájékoztatta az érintetteket arról, hogy adataikat Biatorbágy Város Önkormányzata részére átadja.

Az Önkormányzat az alábbi személyes adatokat kezeli:

- az érintett neve;
- lakcíme;
- aláírása;
- a petícióhoz való csatlakozás ténye és a petícióban megfogalmazott állásponthez kapcsolódó személyes adat;
- az érintett által a közérdekű bejelentés vizsgálata vagy a kapcsolattartás során közölt további személyes adat, így különösen a petíció aláírásának körülményeire vonatkozó nyilatkozat.

Az aláírás a közös beadványban való részvétel igazolását szolgálja. A lakcímet az Önkormányzat a bejelentő azonosításához, a helyi érintettség megállapításához, valamint az írásbeli válasz kézbesítéséhez használja fel.

IV. Az adatkezelés jogalapja

Az adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontja: az adatkezelés az Önkormányzat közérdekű feladatának végrehajtásához szükséges.

Az adatkezeléshez kapcsolódó közfeladatot és az adatkezelés kereteit különösen az alábbi rendelkezések határozzák meg:

- Magyarország Alaptörvényének XXV. cikke, amely biztosítja, hogy mindenki (egyedül vagy másokkal együtt) kérelemmel, panasszal vagy javaslattal forduljon közhatalmat gyakorló szervhez;
- a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló 2023. évi XXV. törvény (a továbbiakban: Panasztörvény) 1-6. §-a, különösen az 5. § (2) bekezdésében meghatározott írásbeli értesítési kötelezettség;
- a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 1. pontja, amely a településfejlesztést és a településrendezést helyi önkormányzati feladatként határozza meg.

Az Önkormányzat adatkezelése nem az aláírásgyűjtés során adott hozzájáruláson alapul. A hozzájárulás visszavonása ezért az Önkormányzat jelen tájékoztató szerinti adatkezelését nem szünteti meg. Az érintett ugyanakkor kérheti adatainak helyesbítését, tiltakozhat az adatkezelés ellen, valamint közölheti, ha az aláírás nem tükrözte a petíció tartalmával kapcsolatos valós álláspontját.

Ha a petícióban foglalt álláspont az érintett politikai véleményére vonatkozó különleges személyes adatnak minősül, annak kezelése a GDPR 9. cikk (2) bekezdés g) pontján alapul. Az adatkezelés ebben az esetben is a közérdekű bejelentés Panasztörvény szerinti elintézéséhez szükséges, az Önkormányzat pedig a bejelentők adatait bizalmasan kezeli, és azokat hozzájárulás nélkül nem hozza nyilvánosságra.

V. Az adatkezelés időtartama

A közérdekű bejelentést, az annak vizsgálatával és elintézésével összefüggő iratokat, valamint az azokban szereplő személyes adatokat a Hivatal az Önkormányzat ügyirataként iktatja, és a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésére vonatkozó szabályok, valamint a mindenkor hatályos

irattári terv szerinti megőrzési idő végéig kezeli. A maradandó értékű iratok levéltárba adásával az adatok Hivatalnál történő kezelése megszűnik.

A postai küldemények előállításához esetlegesen készített külön címjegyzéket vagy más munkapéldányt a Hivatal a kézbesítés és az esetleges kézbesítési problémák rendezésének lezárását követően, legkésőbb a közérdekű bejelentés elintézésétől számított harminc napon belül törli vagy megsemmisíti. Ez nem érinti az iktatott ügyiratban szereplő adatok irattári terv szerinti megőrzését.

VI. Az adatokhoz hozzáférő személyek és a címzettek

A személyes adatokhoz a Hivatal azon munkatársai férhetnek hozzá, akik a közérdekű bejelentés iktatásában, vizsgálatában, döntésre való előkészítésében, megválaszolásában, kézbesítésében vagy az iratkezelésben közreműködnek. A hozzáférés kizárólag a feladat ellátásához szükséges mértékben engedélyezett.

A választlevelek postai kézbesítése során a címzett neve és kézbesítési címe a Magyar Posta Zrt. (1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6.) részére válik hozzáférhetővé. A Magyar Posta Zrt. a postai szolgáltatás nyújtása során a rá irányadó jogszabályok szerint önálló adatkezelőként jár el.

A személyes adatok az arra törvény alapján jogosult bíróság, ügyészség, hatóság vagy más közhatalmi szerv részére, szabályszerű megkeresés alapján továbbíthatók. Ha a közérdekű bejelentés vagy annak egy része más szerv feladat- és hatáskörébe tartozik, az Önkormányzat a Panasztörvény szabályai szerint gondoskodik az áttételről és erről értesíti a bejelentőket.

Az Önkormányzat a jelen adatkezelés keretében személyes adatot nem továbbít az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére.

VII. Automatizált döntéshozatal és profilalkotás

Az Önkormányzat a személyes adatok felhasználásával nem végez automatizált döntéshozatalt vagy profilalkotást.

VIII. Az érintettek jogai

Az érintett az Önkormányzat I. pontban megjelölt elérhetőségein, illetve az adatvédelmi tisztviselőnél gyakorolhatja az alábbi jogait.

Hozzáféréshez való jog

Az érintett tájékoztatást kérhet arról, hogy az Önkormányzat kezeli-e a személyes adatait, és hozzáférést kérhet a kezelt adatokhoz, valamint az adatkezelés lényeges körülményeihez.

Helyesbítéshez való jog

Az érintett kérheti pontatlan személyes adatainak helyesbítését és hiányos adatainak kiegészítését. Ennek keretében jelezheti azt is, ha a petíció tartalmáról félretájékoztatott, vagy az aláírás nem tükrözte a valós álláspontját. Az Önkormányzat az ilyen nyilatkozatot az ügyiratban rögzíti, és a beadvány támogatottságának értékelésekor figyelembe veszi.

Az adatkezelés korlátozásához való jog

Az érintett kérheti az adatkezelés korlátozását, különösen akkor, ha vitatja az adatok pontosságát, vagy megítélése szerint az adatkezelés jogellenes, de ellenzi az adatok törlését.

Tiltakozáshoz való jog

Az érintett a saját helyzetével kapcsolatos okból bármikor tiltakozhat a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontján alapuló adatkezelés ellen. Tiltakozás esetén az Önkormányzat a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos ok

indokolja, amely elsőbbséget élvez az érintett jogaival és érdekeivel szemben, vagy az adatkezelés jogi igény előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódik.

Törléshez való jog

Az érintett kérheti személyes adatainak törlését, ha annak GDPR-ban meghatározott feltételei fennállnak. A törlés nem kérhető, ha az adatkezelés közérdekű feladat végrehajtásához, jogi kötelezettség teljesítéséhez, közérdekű archiváláshoz vagy jogi igény érvényesítéséhez szükséges. Az adathordozhatósághoz való jog a jelen adatkezelés tekintetében nem alkalmazható, mert az adatkezelés nem hozzájáruláson vagy szerződésen alapul, és nem automatizált módon történik. Az Önkormányzat az érintetti kérelemről indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb annak beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatást ad. A határidő szükség esetén további két hónappal meghosszabbítható; a hosszabbításról és annak okáról az Önkormányzat egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet.

IX. Jogorvoslati lehetőségek

Ha az érintett megítélése szerint az Önkormányzat személyes adatainak kezelése során megsértette a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseit, elsőként az Önkormányzathoz vagy az adatvédelmi tisztviselőhöz fordulhat.

Az érintett panaszt nyújthat be a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz:

Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.

Postacím: 1363 Budapest, Pf. 9.

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

Honlap: www.naih.hu

Az érintett a jogainak megsértése esetén bírósághoz is fordulhat. A pert választása szerint az Önkormányzat székhelye, illetve saját lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt indíthatja meg. A bíróság az ügyben soron kívül jár el.

X. Az adatszolgáltatás elmaradásának következményei

Az érintett az adatokat nem közvetlenül az Önkormányzat részére adta meg; az Önkormányzat azokat a petíció benyújtójától kapta meg. Az érintett további adatszolgáltatásra nem köteles. A pontos név és lakcím hiányában azonban az Önkormányzat nem tudja az érintettet közvetlenül azonosítani, illetve a közérdekű bejelentés elintézéséről szóló választ postai úton megküldeni.

Kocsis József s.k.
polgármester